ES POLÍTICA DE CALIDAD, MEDIO AMBIENTE Y SEGURIDAD Y SALUD LABORAL

PT POLÍTICA DA QUALIDADE, AMBIENTE E SEGURANÇA E SAÚDE NO TRABALHO

EN QUALITY, ENVIRONMENTAL AND OCCUPATIONAL HEALTH & SAFETY POLICY

AGRONOVA BIOTECH, S.L.

INTRODUCCIÓN / INTRODUÇÃO / INTRODUCTION

ES AGRONOVA BIOTECH, S.L. (en adelante AGRONOVA) ha desarrollado una Política de Calidad, Medio Ambiente y Prevención de Riesgos Laborales apropiada a la naturaleza y magnitud de la organización, que compatibiliza el desarrollo de la actividad con la realización de productos y servicios de máxima calidad y las expectativas de nuestros clientes, a la vez que se mantiene la mejora de las condiciones de trabajo y salud de los trabajadores, así como el máximo respeto por el medioambiente.

PT A AGRONOVA BIOTECH, S.L. (doravante AGRONOVA) desenvolveu uma Política da Qualidade, Ambiente e Prevenção de Riscos Profissionais adequada à natureza e dimensão da organização, que compatibiliza o desenvolvimento da atividade com a realização de produtos e serviços da máxima qualidade e as expectativas dos nossos clientes, mantendo simultaneamente a melhoria das condições de trabalho e da saúde dos trabalhadores, bem como o máximo respeito pelo ambiente.

EN AGRONOVA BIOTECH, S.L. (hereinafter AGRONOVA) has developed a Quality, Environmental and Occupational Risk Prevention Policy appropriate to the nature and scale of the Com. It reconciles the development of its activities with the provision of products and services of the highest quality and the expectations of our customers, while continuously improving working conditions and workers' health and maintaining the utmost respect for the environment.

COMPROMISO / COMPROMISSO / COMMITMENT

ES Para alcanzar estos objetivos AGRONOVA ha adoptado esta Política de Calidad, Medio Ambiente y Prevención de Riesgos Laborales, que representa el compromiso de:

- Operar siempre bajo el cumplimiento de la legislación vigente, tanto local como autonómica, estatal, comunitaria e internacional que le sea de aplicación, así como con otros requisitos suscritos voluntariamente por la organización para lograr el máximo respaldo de nuestros clientes.
- Buscar la satisfacción de los clientes de AGRONOVA, como forma de asegurar su confianza en los productos y el sistema de trabajo de la organización.
- Proteger el medio ambiente y prevención de la contaminación ambiental aplicando los máximos recursos técnicos y humanos que resulten adecuados y viables para la organización. Firme compromiso con la lucha contra el cambio climático promoviendo acciones que reduzcan nuestra huella ambiental.
- Asumir el compromiso de alcanzar un alto nivel de Seguridad y Salud en el trabajo, superando los exigidos por la legislación vigente, para prevenir los daños y deterioros de la salud que se puedan ocasionar a los trabajadores durante el desempeño de sus funciones.

PT Para alcançar estes objetivos, a AGRONOVA adotou esta Política da Qualidade, Ambiente e Prevenção de Riscos Profissionais, que representa o compromisso de:

- Operar sempre em cumprimento da legislação em vigor, tanto local como regional, nacional, comunitária e internacional que lhe seja aplicável, bem como de outros requisitos voluntariamente subscritos pela organização, de forma a obter a máxima confiança dos nossos clientes.
- Procurar a satisfação dos clientes da AGRONOVA, como forma de assegurar a sua confiança nos produtos e no sistema de trabalho da organização.
- Proteger o ambiente e prevenir a poluição ambiental, aplicando os máximos recursos técnicos e humanos adequados e viáveis para a organização. Assumir um firme compromisso com a luta contra as alterações climáticas, promovendo ações que reduzam a nossa pegada ambiental.
- Assumir o compromisso de alcançar um elevado nível de Segurança e Saúde no Trabalho, superando os requisitos estabelecidos pela legislação em vigor, de modo a prevenir danos e deteriorações da saúde que possam ocorrer aos trabalhadores durante o desempenho das suas funções.

EN To achieve these objectives, AGRONOVA has adopted this Quality, Environmental and Occupational Risk Prevention Policy, which represents its commitment to:

- Always operate in compliance with applicable legislation at local, regional, national, European and international level, as well as with other requirements voluntarily subscribed to by the organization, in order to secure the maximum confidence of our customers.
- Pursue customer satisfaction as a means of ensuring their confidence in AGRONOVA's products and working system.
- Protect the environment and prevent environmental pollution by applying the maximum technical and human resources that are appropriate and viable for the organization. Maintain a firm commitment to combating climate change by promoting actions that reduce our environmental footprint.
- Commit to achieving a high level of Occupational Health and Safety, exceeding the requirements of applicable legislation, in order to prevent injury and ill health that may occur to workers in the performance of their duties.

CALIDAD DE LOS PROCESOS Y PRODUCTOS / QUALIDADE DOS PROCESSOS E PRODUTOS / PROCESS AND PRODUCT QUALITY

ES La mejora de la calidad de los procesos productivos de AGRONOVA, al tener como principal objetivo la satisfacción continua de los clientes, asume el compromiso de:

- Mejorar y garantizar la calidad de los productos a partir de una intensa actividad en I&D+i, así como la mejora continua de los procesos productivos.
- Hacer una selección profesional y responsable tanto de los trabajadores como de los productos y servicios proporcionados por los proveedores de AGRONOVA, para poder garantizar el cumplimiento de los requisitos establecidos por los clientes y su mejora.

PT A melhoria da qualidade dos processos produtivos da AGRONOVA, tendo como principal objetivo a satisfação contínua dos clientes, assume o compromisso de:

- Melhorar e garantir a qualidade dos produtos através de uma intensa atividade de I&D+i, bem como da melhoria contínua dos processos produtivos.
- Realizar uma seleção profissional e responsável tanto dos trabalhadores como dos produtos e serviços fornecidos pelos fornecedores da AGRONOVA, de forma a garantir o cumprimento dos requisitos estabelecidos pelos clientes e a sua melhoria.

EN With the improvement of AGRONOVA's production process quality as a principal objective, and with continuous customer satisfaction as a priority, AGRONOVA commits to:

- Improve and guarantee product quality through intensive R&D&i activity, as well as through the continual improvement of production processes.
- Make a professional and responsible selection of both workers and products and services supplied by AGRONOVA's suppliers, in order to guarantee compliance with customer requirements and their improvement.

SEGURIDAD Y SALUD EN EL TRABAJO / SEGURANÇA E SAÚDE NO TRABALHO / OCCUPATIONAL HEALTH & SAFETY

ES La prevención de riesgos laborales está integrada en el seno de las actividades y decisiones de la empresa, siendo un componente más de la actividad empresarial desarrollada, mantenida y mejorada continuamente en la organización. En lo que respecta a la seguridad y salud de los trabajadores:

- Se establece que la responsabilidad en la Gestión de la Prevención de Riesgos Laborales es una función de la Alta Dirección.
- La Alta Dirección de AGRONOVA se compromete a proporcionar los recursos adecuados para el desarrollo del Sistema Integrado de Gestión.
- Queda garantizada la consulta y participación de los trabajadores, así como la información y formación teórica y práctica que los mismos necesiten en todos los temas relacionados con la prevención de riesgos laborales, de forma que sean conscientes de sus obligaciones individuales en materia de seguridad y salud.
- De igual forma, queda garantizada la comunicación e implicación de las organizaciones que visiten o trabajen en las instalaciones de AGRONOVA, en el sistema de Gestión de la Prevención de Riesgos Laborales.

PT A prevenção de riscos profissionais está integrada no conjunto das atividades e decisões da empresa, sendo mais um componente da atividade empresarial desenvolvida, mantida e continuamente melhorada na organização. No que respeita à segurança e saúde dos trabalhadores:

- Estabelece-se que a responsabilidade pela Prevenção de Riscos Profissionais é uma função da Alta Direção.

- A Alta Direção da AGRONOVA compromete-se a disponibilizar os recursos adequados ao desenvolvimento do Sistema Integrado de Gestão.
- É garantida a consulta e participação dos trabalhadores, bem como a informação e formação teórica e prática de que necessitem em todos os temas relacionados com a prevenção de riscos profissionais, de forma a que estejam conscientes das suas obrigações individuais em matéria de segurança e saúde.
- Da mesma forma, é garantida a comunicação e o envolvimento das organizações que visitem ou trabalhem nas instalações da AGRONOVA no Sistema de Gestão da Prevenção de Riscos Profissionais.

EN Occupational risk prevention is integrated into the company's activities and decisions, being an additional component of the business activity developed, maintained and continually improved throughout the organization. With regard to workers' health and safety:

- Responsibility for Occupational Risk Prevention is established as a function of Top Management.
- AGRONOVA's Top Management undertakes to provide the resources required for the development of the Integrated Management System.
- Workers' consultation and participation are guaranteed, as well as the theoretical and practical information and training they require on all matters related to occupational risk prevention, so that they are aware of their individual health and safety obligations.
- Likewise, communication and involvement of organizations visiting or working at AGRONOVA's facilities in the Occupational Risk Prevention Management System are guaranteed.

MEDIOAMBIENTE / AMBIENTE / ENVIRONMENT

ES La gestión medioambiental de AGRONOVA, además de enfocarse a la prevención de la contaminación y a la contribución de un entorno más saludable, respetuoso y sostenible, se compromete a:

- Implantar acciones permanentes de formación, sensibilización y motivación sobre la protección ambiental a todos los trabajadores para que sean conscientes de la incidencia de su trabajo en el medio ambiente.
- Asegurar la implantación de mejora continua del desempeño ambiental de la organización que permita minimizar los impactos ambientales asociados a nuestra actividad, principalmente derivados de aquellos aspectos ambientales que resulten significativos para cada centro, incluyendo residuos, emisiones a la atmósfera y al suelo, emisiones GEI, consumos de recursos naturales y vertidos.

PT A gestão ambiental da AGRONOVA, para além de se centrar na prevenção da poluição e na contribuição para um ambiente mais saudável, respeitador e sustentável, compromete-se a:

- Implementar ações permanentes de formação, sensibilização e motivação sobre a proteção ambiental para todos os trabalhadores, para que tenham consciência da incidência do seu trabalho no Ambiente.
- Assegurar a implementação da melhoria contínua do desempenho ambiental da organização, permitindo minimizar os impactos ambientais associados à nossa atividade, principalmente os derivados dos aspetos ambientais que sejam significativos para cada centro, incluindo resíduos, emissões para a atmosfera e para o solo, emissões de GEE, consumos de recursos naturais e descargas.

EN In addition to focusing on pollution prevention and contributing to a healthier, respectful and sustainable environment, AGRONOVA's environmental management commits to:

- Implement permanent training, awareness and motivation actions on environmental protection for all workers so that they are aware of the impact of their work on the Environment.
- Ensure the implementation of continual improvement of the company's environmental performance, enabling the minimization of environmental impacts associated with our activity, mainly those arising from environmental aspects that are significant for each site, including waste, emissions to air and soil, GHG emissions, natural resource consumption and discharges.

INNOVACIÓN Y SOSTENIBILIDAD / INOVAÇÃO E SUSTENTABILIDADE / INNOVATION & SUSTAINABILITY

ES AGRONOVA se compromete a implantar políticas de I&D+i donde se promocione y se prime la investigación, el desarrollo y la innovación de medios de protección agrícolas naturales y biológicos, respetuosos con el medio ambiente.
AGRONOVA implantará políticas comerciales destinadas a promocionar la utilización de los medios de protección agrícola biológicos y naturales como medio para que los criterios de sostenibilidad alcancen a la Agricultura.

PT A AGRONOVA compromete-se a implementar políticas de I&D+i que promovam e privilegiem a investigação, o desenvolvimento e a inovação de meios de proteção agrícola naturais e biológicos, respeitadores do Ambiente.
A AGRONOVA implementará políticas comerciais destinadas a promover a utilização de meios de proteção agrícola biológicos e naturais, como forma de fazer chegar os critérios de sustentabilidade à Agricultura.

EN AGRONOVA undertakes to implement R&D&i policies that promote and prioritize research, development and innovation in natural and biological agricultural protection solutions that respect the Environment.
AGRONOVA will implement commercial policies aimed at promoting the use of biological and natural agricultural protection solutions so that sustainability criteria extend to Agriculture.

SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN / SISTEMA INTEGRADO DE GESTÃO / INTEGRATED MANAGEMENT SYSTEM

ES Para cumplir esta Política de Calidad, Medio Ambiente, Seguridad y Salud, AGRONOVA ha implantado un sistema de Gestión de Calidad, Medio Ambiente y Prevención de Riesgos Laborales conforme a las normas ISO 9001, ISO 14001 e ISO 45001. Este sistema de Gestión de la Calidad, Medio Ambiente, Seguridad y Salud Laboral es la referencia para establecer objetivos y metas, con los que mejore de manera continua la calidad de los productos y servicios, el comportamiento medioambiental y la seguridad y salud de los trabajadores.
Los objetivos de la Calidad, Medio Ambiente y Seguridad y Salud son revisados periódicamente por la Dirección de AGRONOVA, lo que asegura su continua adecuación a los fines perseguidos por la organización.
Se insta a todos los empleados de AGRONOVA para que apoyen esta Política de Calidad, Medio Ambiente, Seguridad y Salud laboral y realicen su trabajo, de forma tal que se puedan alcanzar los objetivos de mejora que se vayan estableciendo de acuerdo con la misma.

PT Para cumprir esta Política da Qualidade, Ambiente, Segurança e Saúde, a AGRONOVA implementou um Sistema de Gestão da Qualidade, Ambiente e Prevenção de Riscos Profissionais de acordo com as normas ISO 9001, ISO 14001 e ISO 45001. Este Sistema de Gestão da Qualidade, Ambiente, Segurança e Saúde no Trabalho constitui a referência para estabelecer objetivos e metas que permitam melhorar continuamente a qualidade dos produtos e serviços, o desempenho ambiental e a segurança e saúde dos trabalhadores.
Os objetivos da Qualidade, Ambiente e Segurança e Saúde são revistos periodicamente pela Direção da AGRONOVA, assegurando a sua contínua adequação aos fins prosseguidos pela organização.
Todos os colaboradores da AGRONOVA são convidados a apoiar esta Política da Qualidade, Ambiente, Segurança e Saúde no Trabalho e a desempenhar o seu trabalho de forma a contribuir para os objetivos de melhoria que venham a ser estabelecidos de acordo com a mesma.

EN To fulfill this Quality, Environmental, Health and Safety Policy, AGRONOVA has implemented a Quality, Environmental and Occupational Risk Prevention Management System in accordance with ISO 9001, ISO 14001 and ISO 45001. This Quality, Environmental, Health and Safety Management System provides the reference framework for establishing objectives and targets to continually improve the quality of products and services, environmental performance, and workers' health and safety.
Quality, Environmental and Health and Safety objectives are periodically reviewed by AGRONOVA Management, ensuring their continued suitability for the company's intended purposes.
All AGRONOVA employees are encouraged to support this Quality, Environmental, Health and Safety Policy and to perform their work in a manner that contributes to the improvement objectives established in accordance with it.

JOEL ARTUR BATISTA JERONIMO

Firmado digitalmente por JOEL ARTUR BATISTA JERONIMO
Fecha: 2026.10.14 09:14:07 +02'00'

Signature

D. JOEL ARTUR BATISTA JERONIMO
CEO
25 September 2026